

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 24 (1906)
Heft: 522

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich,
ausgenommen Son- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paratt 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Handelsregister. — Registre du commerce. —
Wochenstatistik der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des
banques d'émission suisses. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et
de commerce.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft in Basel.

Wir verzeihen hiermit folgende Aenderungen in den kantonalen Rechts-
domizilen:

Kanton Appenzell A.-Rh.: Bei Herrn Dr. Meyer in Herisau, anstatt
wie bisher bei Herrn E. Tobler in Herisau.

Kanton St. Gallen: Bei Herrn August Steinlin in St. Gallen, anstatt
wie bisher bei Herrn J. J. Frischknecht in St. Gallen.

Kanton Aargau: Bei Herrn A. Süss, Notar, in Brugg, anstatt wie
bisher bei Herrn J. Lüscher in Aarau.

Kanton Wallis: Bei Herrn A. Frey in Sierre (Siders), anstatt wie
bisher bei Herren Vollz Freres in Sitten. (D. 120)

Basel, den 20. Dezember 1906.

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft,
Der Direktor: R. Panten.

Compagnie d'Assurances Générales contre l'Incendie et les Explosions,

Société anonyme fondée en 1819,

87, Rue de Richelieu, à PARIS.

La Compagnie d'Assurances Générales contre l'Incendie et contre les
Explosions, Société anonyme, fait élection de domicile juridique pour le
Canton de Vaud, chez M. Eugène Secretan, 2, Avenue Agassiz, à Lausanne.

Pour la Compagnie d'Assurances Générales contre l'Incendie,
à PARIS,

(D. 121)

Le mandataire général: J. Lambert.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1906. 21. Dezember. Inhaber der Firma A. Spahn in Bern ist Adolf
Spahn, von Köniz, in Bern. Natur des Geschäftes: Betrieb der Wirtschaft
zum Elgut, Engstrasse 13, Bern.

21. Dezember. Inhaberin der Firma W^{ve} Aebi in Bern ist Marie Aebi,
geb. Bögli, von Wynigen, in Bern. Natur des Geschäftes: Betrieb des Café
zum Tramway, Militärstrasse 64, Bern.

21. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Hostettler
& Sohn in Bern (S. H. A. B. Nr. 99 vom 20. März 1901, pag. 393) hat
sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über
an die Firma A. Hostettler, Baumeister.

21. Dezember. Inhaber der Firma A. Hostettler, Baumeister, in Bern,
ist Gottlieb Adolf Hostettler, von Wahlern, in Bern. Natur des Geschäftes:
Bauunternehmung, Rosenweg 4, Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und
Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft Hostettler & Sohn.

Bureau Langnau (Bezirk Signau).

21. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Spinnerei
& Weberei Rüderswil, Schütz & Schettlin in Rüderswil (S. H. A. B. Nr. 394
vom 26. November 1901, pag. 1573) hat sich aufgelöst und die Firma ist
infolge durchgeführter Liquidation erloschen.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1906. 20. Dezember. Die Firma Th. Ronner z. Schwanen in Siebnen
(S. H. A. B. Nr. 88 vom 14. April 1891, pag. 361) ist wegen Geschäfts-
aufgabe erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten.

1906. 21. Dezember. Die Firma Jos. Meier, Bäckerei, Mehl-, Spezerei-
und Weinhandlung, in Nd.-Gösgen (S. H. A. B. Nr. 72 vom 9. März 1898,
pag. 297), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

21. Dezember. Inhaberin der Firma J. Voegeli-Kamber, Restaurant
Homburg, in Hägendorf, ist Johanna Vögeli, geb. Kamber, Ehefrau des
Gottlieb Vögeli-Nünlist, von und in Hägendorf. Natur des Geschäftes:
Restaurant Homburg.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau.

1906. 20. Dezember. Unter der Firma Milchverwertungs-Genossen-
schaft Suhr hat sich, mit dem Sitze in Suhr, eine Genossenschaft

gebildet, welche unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes die
bestmögliche Verwertung der Milch im Dorfe Suhr und Umgebung bezweckt.
Die Statuten sind am 2. Dezember 1906 festgestellt worden. Mitglied der
Genossenschaft ist, wer seinen Beitritt durch Namensunterschrift bei der
Gründung erklärt hat. Im übrigen wird die Mitgliedschaft erworben durch
Aufnahmebeschluss der Generalversammlung. Die Mitgliedschaft geht
verloren durch freiwilligen Austritt auf Schluss eines Rechnungsjahres, durch
Tod, Konkurs und Ausschluss. Im ersten Jahr Neueintretende haben ein
Eintrittsgeld von Fr. 5 per Kuh zu bezahlen. Für später Eintretende wird
das Eintrittsgeld durch die Generalversammlung bestimmt. Vom Eintritts-
geld frei sind diejenigen, welche infolge Erbanges, Kaufes oder Pacht
Rechtsnachfolger eines bisherigen Mitgliedes werden. Bei freiwilligem
Austritt ist eine Entschädigung von Fr. 10 per 1000 Liter jährlich ge-
lieferter Milch zu entrichten. Das Austrittsgeld wird durch die General-
versammlung festgesetzt. Fortziehende Pächter zahlen kein Austrittsgeld.
Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder pers-
önlich und solidarisch im Sinne des Art. 689 O. R. Die Organe der
Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand und die
Rechnungsrevisoren. Der aus sieben Mitgliedern bestehende Vorstand ver-
tritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führen Präsident
und Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist
Johann Rudolf Bertschi, Tierarzt, von Suhr; Vizepräsident ist Jakob Burger-
Walther, von Möriken; Aktuar ist Gottlieb Suter, von Suhr; Kassier ist
Rudolf Schäl, von Suhr; Beisitzer sind: Friedrich Dreier-Wildi, von Trub
(Kt. Bern); Friedrich Christen-Hunziker, von Suhr; Rudolf Kuhn, von
Suhr, alle in Suhr.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano.

1906. 21. dicembre. La società in nome collettivo Coniugi Montina,
in Lugano, vendita di vini (F. u. s. di c. del 22 gennaio 1906, n° 28,
pag. 109) è sciolta. La ragione sociale è cancellata.

Ufficio di Mendrisio.

21. dicembre. Il proprietario della ditta Mario Pasquali, in Chiasso,
è Mario Pasquali, di Antonio, da Chiasso suo domicilio. Genere di com-
mercio: Affari di banca e cambio.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1906. 20. décembre. La société en nom collectif J. Ullmann & C^{ie},
à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 14 septembre 1905, n° 366) ajoute
à sa raison de commerce les mots «Jack Watch Factory», ensuite que la
raison actuelle de cette société est: J. Ullmann & C^{ie}, Jack Watch Factory.

Bureau de Neuchâtel.

21. décembre. La société en nom collectif Besson et C^{ie}, à Neuchâtel,
imprimerie, fabrique de registres, reliure et papeterie (F. o. s. du c. du
26 avril 1906, n° 179, page 714), est dissoute. La raison est radiée. L'actif
et le passif sont repris par la maison A. Besson, à Neuchâtel.

Le chef de la maison A. Besson, à Neuchâtel, est Arthur Emile Besson,
de Engollon (Neuchâtel), domicilié à Neuchâtel; la maison reprend l'actif
et le passif de la société «Besson et C^{ie}», qui est radiée. Genre de com-
merce: Imprimerie, fabrique de registres, reliure et papeterie. Bureaux:
Berles n° 1.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.
Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulat. Circulat. effectivo		Totaler Barvorrat Encaisse totale		Ungedeckte Zirkul. Circulat. non couv.		Verfügb. Barsch. Encaisse dispon.	
	1905	1904	1905	1904	1905	1904	1905	1904
Durchschn. - Moyenne	218,544	213,486	116,891	118,025	101,669	95,461	23,494	26,658
Maxima	235,527	234,105	120,910	125,198	119,704	118,065	27,317	35,628
Minima	202,181	198,055	114,526	114,887	80,458	79,178	18,782	18,948
I. III. Quartal Ier - III ^{me} trimestre	1906	1905	1906	1905	1906	1905	1906	1905
Durchschn. - Moyenne	219,501	215,927	120,648	116,609	98,553	99,318	27,084	28,911
Maxima	230,306	229,828	123,928	120,910	112,872	115,302	26,256	27,317
Minima	208,088	202,131	116,401	114,526	85,077	85,452	21,086	19,194
IV. Quartal IV ^{me} trimestre	1906	1905	1906	1905	1906	1905	1906	1905
6. Oktober - 6 octobre	224,815	229,009	119,744	115,792	105,071	113,217	25,772	20,162
13. Oktober - 13 octobre	224,043	227,410	119,249	117,418	104,794	109,992	25,317	22,018
20. Oktober - 20 octobre	223,390	226,423	118,972	116,868	104,418	109,555	25,842	21,697
27. Oktober - 27 octobre	224,954	228,352	120,128	117,255	104,891	110,997	25,787	21,641
3. Nov. - 3 novembre	229,985	231,246	118,350	117,560	111,636	113,686	21,940	21,421
10. Nov. - 10 novembre	229,641	231,085	120,425	117,927	109,216	113,158	24,861	21,765
17. Nov. - 17 novembre	228,180	224,336	123,812	118,255	99,868	108,081	27,544	22,812
24. Nov. - 24 novembre	218,288	220,816	125,108	119,066	93,180	101,740	29,482	24,162
1. Dez. - 1 ^{re} décembre	221,487	222,038	123,961	117,843	97,526	104,245	28,852	22,876
8. Dez. - 8 décembre	216,510	218,702	125,103	118,515	91,407	100,187	30,085	23,892
15. Dez. - 15 décembre	219,047	220,094	125,282	118,029	93,785	102,065	30,560	23,463
22. Dez. - 22 décembre	227,246	227,124	122,189	119,695	105,057	107,429	26,824	24,497

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 22. Dezember 1906.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 22 décembre 1906.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken		Uebrigste		Total	
		Emission	Circulation	Fr.	Ct.	In Kassa En caisse	Ct.	Kassabestände Autres valeurs en caisse	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	14,000,000	13,789,700	5,515,880	1,760,920	269,250	34,954	427,598	96	8,008,593	15
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	3,000,000	2,987,350	1,194,940	380,155	59,950	1,556	33,161	42	1,668,768	36
3	Kantonalbank von Bern, Bern	19,596,000	19,316,700	7,726,700	4,099,725	1,234,500	53,493	315,944	47	13,430,363	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,998,300	798,620	44,600	18,950	7,733	190,371	41	1,060,264	86
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	18,000,000	17,852,600	7,141,040	970,655	283,800	15,309	10,582	04	8,371,416	19
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	1,000,000	994,400	397,760	62,355	4,850	3,227	515	50	468,708	20
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	5,000,000	4,936,200	1,974,480	756,400	471,750	27,621	319,077	24	3,549,328	26
8	Aargauische Bank, Aarau	6,000,000	5,889,100	2,355,640	688,425	342,850	106,738	15,556	72	3,489,210	02
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	970,400	388,160	336,560	840,000	13,117	214,871	85	1,802,700	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	3,000,000	2,998,700	1,197,480	97,375	62,450	8,531	83,985	68	1,444,822	43
11	Thurg. Hypothekbank, Fränkenfeld	1,000,000	994,150	397,660	297,600	250,750	24,114	140,298	85	1,110,422	85
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	4,000,000	3,976,800	1,590,820	263,580	208,150	55,065	47,501	11	2,164,617	02
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	6,000,000	5,848,650	2,217,460	928,570	588,400	9,177	280,255	30	4,023,863	07
14	Banque du Commerce, Genève	24,000,000	23,275,100	9,310,040	1,490,885	605,950	38,513	152,948	41	11,598,337	75
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	8,000,000	2,956,100	1,194,040	206,410	308,000	10,270	76,370	73	1,795,090	91
16	Bank in Basel, Basel	24,000,000	23,584,200	9,438,680	2,254,485	316,750	215,648	67,207	33	12,287,765	60
17	Bank in Luzern, Luzern	5,000,000	4,950,150	1,960,060	552,160	447,350	20,770	238,237	75	3,298,538	52
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	28,950,000	28,037,250	11,214,900	7,607,165	778,250	117,163	493,694	21	20,213,172	61
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	5,500,000	8,474,900	1,389,960	149,910	155,200	30,125	126,689	26	1,851,887	98
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,500,000	1,486,250	594,500	110,385	58,400	3,307	13,102	19	777,694	70
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	12,000,000	11,444,000	4,577,600	703,605	—	186,342	124,550	61	5,592,898	14
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,500,000	1,478,065	591,220	46,953	17,850	3,950	9,209	35	668,684	45
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	1,000,000	988,250	395,800	67,370	18,500	10,076	10,762	40	307,009	17
30	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	8,000,000	7,916,060	3,166,420	169,880	393,250	4,419	44,358	18	3,768,297	92
31	Banque commerc. neuchâteloise, Neuchâtel	8,000,000	7,973,650	3,169,460	173,705	89,150	36,633	16,940	80	3,505,889	20
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,500,000	2,472,550	989,020	241,030	132,600	11,474	19,077	32	1,398,201	93
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,500,000	2,388,350	955,340	259,230	37,400	10,678	70,077	02	1,332,775	40
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	5,000,000	4,944,450	1,977,780	322,330	391,400	20,866	36,023	54	2,748,405	28
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	967,350	366,940	46,665	50,650	23,264	11,075	98	518,595	67
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	3,000,000	2,974,150	1,189,660	153,325	28,850	6,028	5,104	74	1,380,968	64
37	Credito Ticinese, Locarno	2,250,000	2,228,150	891,260	68,920	84,700	14,130	53,839	27	1,112,850	01
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	5,000,000	4,958,300	1,981,660	412,680	648,600	45,984	16,406	60	3,105,230	73
39	Zuger Kantonalbank, Zug	3,000,000	2,980,300	1,192,120	212,985	79,000	12,317	13,626	73	1,510,044	95
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	4,000,000	3,982,400	1,592,980	149,670	47,060	6,432	14,685	28	1,810,648	05
41	Basler Kantonalbank, Basel	10,000,000	9,636,400	3,878,660	697,265	607,200	75,961	70,927	34	5,329,913	61
42	Appenzell I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell	1,000,000	991,450	396,580	69,925	14,100	478	7,454	97	488,632	37
Stand am 15. Dezember 1906		243,290,000	238,412,500	95,365,000	26,524,000	9,890,350	1,275,969	3,774,296	08	137,129,615	55
Etat au 15 décembre		242,845,000	236,755,000	94,702,000	30,560,425	14,539,200	2,868,616	3,160,629	58	146,130,870	59
		+ 445,000	+ 1,657,500	+ 663,000	- 3,786,425	- 4,948,850	- 1,592,646	+ 613,666	45	- 9,001,255	04
Ausgewiesene Zirkulation		Circulation accusée		Fr. 293,412,500. —		Noten in Händen Dritter		Billets en mains de tiers		Fr. 227,246,180. —	
* Wovon in Abschnitten von		Fr. 1000 Fr. 14,602,625		Noten in Kassa der Banken u. bei d. Abrechnungsstelle in Conto B		Gesetzliche Barschaft		Gold — Or.		Fr. 112,486,425. —	
* Dont en coupures de		Fr. 500 „ 30,050,500		Billets chez les banques et à la chambre de compensation en compte B		Espèces légales en caisse		Silber — Argent.		Fr. 9,702,575. —	
		Fr. 100 „ 138,913,200		Noten in Händen Dritter		Ungedekte Zirkulation		Gesetzliche Barschaft		Fr. 122,189,000. —	
		Fr. 50 „ 54,841,175		Billets en mains de tiers		Circulation non couverte		Encaisse métallique		Fr. 122,189,000. —	
		Fr. 238,412,500		Stand am 15. Dezember 1906		Fr. 93,784,760. —		Fr. 125,262,425. —			
		Etat au 15 décembre		Fr. 219,047,185. —							

Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 22. Dezember 1906. — Du 22 décembre 1906.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi				Total			
			Noten und. Banken in Kassa u. d. Abrechnungsstelle, Conto B Billets d'autres banques et avoir à la chambre de compensation, compte B	Checks, innert 8 Tagen fällige Depots u. Kassascheine von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois					
					Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger		Lombard-Wechsel Avances sur nantissement	Schweiz, Staatskassenscheine, Obligationen und Coupons Bons de caisses d'états suisses, obligations des dits états et leurs coupons	
5	Bank in St. Gallen	18,000,000	249,109. 15	—	8,564,808. 63	469,654. 80	4,522,740. 50	—	13,806,312. 58	
14	Banque du Commerce, à Genève	24,000,000	644,463. 34	—	11,743,456. 75	688,589. 85	817,900. —	3,200,000. —	17,059,409. 94	
17	Bank in Basel	24,000,000	532,393. 27	—	15,005,801. 35	2,644,783. 55	8,856,508. 75	—	27,039,496. 92	
31	Banque commerciale neuchâteloise	8,000,000	125,788. 40	—	7,606,831. 79	241,111. 05	964,105. 90	—	8,937,832. 14	
Stand am 15. Dezember Etat au 15 décembre		1906	74,000,000	1,551,749. 16	—	42,920,898. 52	4,039,188. 75	15,161,255. 15	3,200,000. —	66,873,041. 58
			73,500,000	2,350,497. 87	—	41,439,957. 64	4,577,427. 90	15,162,580. 15	3,100,000. —	66,590,463. 56
			+ 500,000	— 798,748. 71	—	+ 1,480,940. 88	— 538,289. 15	— 1,325. —	+ 100,000. —	+ 242,578. 02

Aktiven — Actif					Passiven — Passif					
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture des billets suiv. l'art. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à court échéance	Total	Noten-Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total	
5	Bank in St. Gallen	8,111,725. —	13,806,312. 58	997,763. 30	22,915,800. 88	17,852,600	703,922. 48	—	18,556,522. 48	
14	Banque du Commerce, à Genève	10,800,925. —	17,059,409. 94	670,647. 91	23,560,982. 85	23,275,100	606,291. —	8,217. 50	23,889,608. 50	
17	Bank in Basel	11,688,165. —	27,039,496. 92	1,723,787. 12	40,451,439. 04	23,854,200	6,494,146. 01	800,000. —	31,148,346. 01	
31	Banque commerciale neuchâteloise	3,363,165. —	8,937,832. 14	154,163. 99	12,455,161. 13	7,973,650	536,261. 39	—	8,509,911. 39	
Stand am 15. Dezember Etat au 15 décembre		1906	+ 83,963,950. —	66,873,041. 58	3,546,362. 32	104,383,383. 90	72,955,550	8,340,620. 83	808,217. 50	82,104,888. 38
			83,576,595. —	66,630,463. 56	2,389,316. 56	102,596,375. 12	72,284,900	8,240,237. 57	787,058. 35	81,311,595. 92
			+ 387,385. —	+ 242,578. 02	+ 157,045. 76	+ 1,787,008. 78	+ 671,250	+ 100,383. 31	+ 21,159. 15	+ 792,792. 46

* Ohne Fr. 60,621. 67 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — * Sans fr. 60,621. 67 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

22. Dezember 1906. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 5 1/2 %/o, gültig seit 23. Oktober 1906.

22 décembre 1906. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 5 1/2 %/o, valable depuis le 23. octobre 1906.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

N° 21415. — 18 décembre 1906, 8 h.

Fabrique Movado, L. A. J. Ditesheim & frère,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



Nr. 21416. — 22. Dezember 1906, 8 Uhr.

Dr. med. S. Bollag, Fabrikant,
Stein (Aargau, Schweiz).

Pharmazeutische Produkte.

ULCEROL

Nr. 21417. — 22. Dezember 1906, 8 Uhr.

Dr. med. S. Bollag, Fabrikant,
Stein (Aargau, Schweiz).

Pharmazeutische Produkte.



Nr. 21418. — 21. Dezember 1906, 8 Uhr.

Max Witte, Kaufmann,
Lüdenscheid (Deutschland).

Web- und Wirkstoffe.

Metrofix

Nr. 21419. — 21. Dezember 1906, 8 Uhr.

Fabrik Stolzenberg, deutsche Bureaueinrichtungsgesellschaft
mit beschränkter Haftung,
Oos in Baden (Deutschland).

Schreibmaschinen, Rechenmaschinen und Schnellhefter.

Mercedes

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Lagerhaus der Bank in Winterthur

mit Geleiseverbindung beim Güterbahnhof Winterthur.

Seit 1862 im Betrieb.

Massiver Steinbau mit gesunden, hellen und trockenen Lagerräumen für Getreide und Kaufmannsgüter aller Art; mit vorzüglichen Kellern für Wein, Oel etc. Rationelle Einrichtungen (hydraul. Aufzüge, Krane). Vieljährige Erfahrung im Lagergeschäft. Günstige Gelegenheit zur Verteilung und Weiterbeförderung von Sammelsendungen. Rasche Erledigung der Versandaufträge. Besondere Abmachungen bei grösseren Einlagerungen. Reglement und Gebührentarif zu Diensten. (2636)

Schlüpfer, Blankart & Cie., 12 Nenenhofstrasse,
Zürich.
Bankgeschäft.

Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Aus-
lande. [686]

Vermittlung von Kapitalanlagen.

Eröffnung laufender Rechnungen.

Vorschüsse gegen Hinterlage couranter Wertpapiere.

Diskonto von in- und ausländischen Wechseln.

Schweizerische
Lokomotiv- & Maschinenfabrik
Winterthur
Abteilung Motorenbau

Gasmotoren
„WINTERTHUR“

neuester Konstruktion mit dem
bewährten

Gaserzeuger „S. L. M.“

[98]

liefern

die billigste Betriebskraft



Société par Actions, ci-devant F. Martini et Cie.
à Frauenfeld

Dénouciation d'emprunt

Faisant usage de la faculté qu'elle s'est réservée lors de la conclusion du dit emprunt, la Société par actions, ci-devant F. Martini et Cie., à Frauenfeld, dénonce par les présentes le remboursement, pour le trente juin prochain mil neuf cent sept (30 juin 1907), de la totalité de son emprunt hypothécaire 4 1/2 % de quatre cent mille francs (fr. 400,000) du 30 juin 1902, divisé en quatre cents obligations au porteur de fr. 1000 chacune.

Ce remboursement aura lieu sur présentation des titres pourvus de tous les coupons non échus, indistinctement:

à Frauenfeld: à la caisse de la société débitrice ainsi qu'à la Banque Hypothécaire de Thurgovie.

à Neuchâtel: à la Banque Cantonale Neuchâteloise. (2812)

à Winterthur: à la Banque de Winterthur.

Les titres non encaissés au 30 juin 1907, cesseront de porter intérêt dès cette date.

Frauenfeld, le 14 décembre 1906.

Société par Actions, ci-devant F. Martini et Cie.:

pp^{on} A. Wiesendanger.

W. Knoll.

Schweizerische Volksbank

Basel, Bern, Freiburg, St. Gallen, Genf, St. Immer,
Lausanne, Montreux, Pruntrut, Saignelégier, Tramelan, Uster, Wetzikon,
Winterthur, Zürich I und III

Einbezahletes Stammkapital u. Reserven 40 Millionen. 36,000 Mitglieder

Ausgabe von

4% Obligationen, al pari,

kündbar für die Bank nach 3 Jahren auf 3 Monate, für den Kreditur nach 4 Jahren auf 6 Monate, in Stücken von Fr. 500, 1000 und 5000 mit halbjährlichen, spesenfrei an allen Kassen der Bank zahlbaren Coupons.

Einzahlungen und Anmeldungen nehmen bis auf weiteres die oben bezeichneten Zahlstellen entgegen

(1775)

Die Generaldirektion.

Dätwyler & C^{ie}, Zürich

(1482;)

Bank- und Effektingeschäft.

Kauf und Verkauf von Aktien und Obligationen. — Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland. — Kapitalanlagen.

Jean Gerber, Lausanne

Bureaux und Magazine: 10, Rue du Midi. Entrepôts: Gare du Flon

Technisches Geschäft

empfiehlt sich für Lieferung sämtlicher technischer Bedarfsartikel, wie **Treibriemen** jeder Art (Spezialität Servus-Riemen), **Schmierapparate**, Oelsparapparate und Oelreiniger. **Technische Gummi- und Asbestwaren**, **Armaturen für Dampf und Wasser**, **Hauf- und Gummischläuche** in bewährten Qualitäten. (2093:)

Alleinverkauf für die ganze Schweiz
der Schlauchfabrikate von

H. WERNECKE, Stäfa

Kündigung

der

4 $\frac{1}{2}$ % Hypothekendarlehen vom 30. Juni 1902 von Fr. 400,000 der Aktien-
gesellschaft vorm. F. Martini & Cie., Frauenfeld.

Gemäss dem uns zustehenden Recht kündigen wir hiermit unsere
4 $\frac{1}{2}$ % Hypothekendarlehen von Fr. 400,000 vom 30. Juni 1902, eingeteilt
in 400 Inhabertitel von Fr. 1000, per 30. Juni 1907 zur Rückzahlung.

Der Inkasso der Titel, die mit sämtlichen noch nicht verfallenen
Coupons versehen sein müssen, kann spesenfrei bei folgenden Stellen
erfolgen:

in Frauenfeld: bei der Kasse unserer Gesellschaft sowie bei der

Thurg. Hypothekenbank;

in Neuenburg: bei der Neuenburger Kantonalbank;

in Winterthur: bei der Bank in Winterthur und

in Zürich: bei der Bank in Winterthur.

Die am 30. Juni 1907 nicht vorgewiesenen Titel werden von diesem
Datum an keine Zinsen mehr tragen. (2836)

Frauenfeld, den 14. Dezember 1906.

Aktiengesellschaft vorm. F. Martini & Cie.:

pp. A. Wiesendanger.

W. Knoll.

Incasso- & Effectenbank in Zürich

Aktienkapital Fr. 4,500,000

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von (2885:)

4 $\frac{1}{4}$ % Kassa-Obligationen

auf 3 Jahre fest, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung.

Die Titel sind mit Halbjahres-Coupons per 30. Juni und 31. Dezember
versehen.

Die Direktion.

Société Anonyme Internationale de Transports Gondrand Frères

Capital: Fr. 11,000,000 entièrement versé

Siege social BRIGUE (Simplon, Suisse)

Payement de coupons

Les porteurs des obligations 4 $\frac{1}{4}$ % de notre société, sont prévenus
que le coupon au 1^{er} janvier 1907 de fr. 21.25 sera payable:

à Brigue: à la Caisse sociale; (2887)

à Genève: auprès du Comptoir d'Escompte de Genève;

à Vevey: auprès de MM. Conveur & C.;

à Zurich: auprès de la Banque Fédérale et de ses comptoirs;

à Lugano: auprès de la Banque Populaire de Lugano.

Brigue, le 22 décembre 1906.

Le président: F. GONDRAND.

Schweizerischer Bankverein

Basel — Zürich — St. Gallen — Genf — London

Einbezahltes Aktienkapital Fr. 62,800,000

Reserven Fr. 14,280,000

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

4 % Obligationen unseres Instituts al pari

auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, auf drei bis fünf Jahre
fest, mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung. (46)

Unsere Zinssätze sind bis auf weiteres:

4 % für Einlagen auf Depositenhefte, wobei
Verständigung über die Rückzahlungsbedingungen vorbehalten bleibt.

3 $\frac{1}{2}$ % in Check-Rechnung mit jederzeit freier Verfügung.

Die Direktion.

1^{re} komprimierte blanke Stahl-

WELLEN

Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

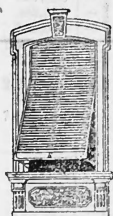
Affolter, Christen & Co., Basel.

Eisen und Stähle en gros. (1976:)

Wilh. Baumann

Rolladenfabrik (1087)

Horgen (Schweiz)



Holzrollladen

aller Systeme

Rolljalousien

automatisch

Rollschutzwände

verschiedener
Modelle

Verlangen Sie Prospekte!



Weinhandlung

Vorgerückten Alters wegen ist eine
best eingerichtete Weinhandlung mit
grosser, solider Privatkundschaft
unter günstigen Bedingungen zu ver-
kaufen. — Erforderliche Anzahlung
40—50 Mille. — Auskunft erteilt:
P. von Greyz, Amtsnotar, Bern.



Amerik: Buchführung lehrt gründ-
lich durch Unterrichtsbücher. Erfolg ga-
rantiert. Verl. Sie Gratisprospekt H.
Frisch, Bücherexperte, Zürich, B 15.

Seifenfabrik Helvetia

(SAVONNERIE HELVETIA)

Aktiengesellschaft mit Sitz in Olten

Gemäss Beschluss unserer gestrigen Generalversammlung gelangt der
Dividenden-Coupon Nr. 8 unserer Prioritätsaktien mit Fr. 30 und der
Dividenden-Coupon Nr. 8 unserer Stammaktien mit Fr. 50 von heute
hinweg an der Kasse unserer Gesellschaft in Olten zur Einlösung.

Olten, den 22. Dezember 1906.

(2859:)

Der Verwaltungsrat.

4 $\frac{1}{2}$ % Hypothekar-Anleihen
der Actiengesellschaft Grand Hotel Brunnen
von Fr. 800,000 (2882:)

Der am 31. Dezember 1906 fällige Semester-Coupon von Fr. 22.50 ob-
genannter Obligationen wird spesenfrei eingelöst

in Basel: Bei der Basler Handelsbank;

in Zürich: Bei der Actiengesellschaft Leu & Co.

Günstige Kapital-Anlage

Sofort oder auf Anfang Januar nächsthin abzugeben al pari ein
Posten 4 $\frac{1}{2}$ % Obligationen à Fr. 1000 eines industriellen, gut gehenden
Unternehmens im Kanton Zürich. (2868)

Nur Selbstreflektanten belieben ihre Anfragen unter Chiffre Z K 12585
an die Annoncen-Expedition

Rudolf Mosse, Zürich.

Süddeutsche Uhrenmacher-Zeitung

Augsburg (2835)

Fr. 1.50 p. Quart. direkt. Probe-Nr. grat. u. frk.



Firma im Kanton St. Gallen em-
pfehlte sich zur

Verwaltung

und zum Verkauft von

Liegenschaften

und Häusern in den Kantonen St.
Gallen, Graubünden, Glarus und
Zürich. Beste Referenzen. Billige
Bedingungen. (2874)

Offerten unter Chiffre Z L 12611
befördert die Annoncen-Expedition
Rudolf Mosse, Zürich.

Beamter mit schöner Handschrift
sucht schriftl. Nebenverdienst

Offerten sub Z M 12637 an Rudolf
Mosse, Zürich. (2883)

BREVETS D'INVENTION

MARQUES DE FABRIQUE-DESSINS-MODELES

OFFICE GENERAL FONDÉ EN 1850 LA CHAUX-DE-FONDS

MATHEY-DORET Ing. Conseil (2038)

Kaufm., 36 Jahre alt, in der französ.
Schweiz, England und Italien aus-
gebildet, korrespondiert in deutscher,
französ., engl. und ital. Sprache, per-
fekter Buchhalter, absolut bilanz-
fähig, mit Auslandspraxis, sucht, ge-
stützt auf seine Ausbildung, geeig-
nete Stelle als (2834:)

Kaufmännischer Leiter, Bureauchef

Korrespondent, Buchhalter

oder sonstigen Vertrauensposten.

Offerten unter Chiffre Z N 12513

an Rudolf Mosse, Zürich.

Umwandlungen v. Geschäften in Aktiengesellschaften

werden prompt und zu kulantem Be-
dingungen durchgeführt. Absolute
Diskretion. (2872:)

Gefl. Offerten unter Z M 12612 an

Rudolf Mosse, Zürich.

Elichés

Holzschnitte Autos

Sirich 3 Farben Galvanos

Art. Institut Orell Füssli

Barenegasse 6 ZÜRICH Telefon 1335 (1763)